



## Szpital Kliniczny Przemienienia Pańskiego

Uniwersytetu Medycznego  
im. Karola Marcinkowskiego  
w Poznaniu

### BIURO DYREKCJI

ul. Długa 1/ 2, 61-848 Poznań  
tel. centrala 61 854 90 00  
tel. sekretariat: 61 854 91 21, fax. 61 854 94 72  
e-mail: sekretariat@skpp.edu.pl

**Dyrektor Naczelny: lek. med. Jan Talaga**

Nasz znak:  
Wasz znak:

Poznań, dnia 13 marca 2014 r.

**Szanowni Wykonawcy !**

**Dotyczy: odpowiedzi na zapytania związane z ogłoszonym konkursem ofert o udzielenie zamówienia na świadczenia zdrowotne w zakresie: badań histopatologicznych**

Dotyczy pakietu nr 1

#### **Pytanie 1**

– „Nazwa sugeruje, że zawartość pakietu dotyczy tylko badań hematologicznych i śródoperacyjnych. Opisy badań w pakiecie są bardzo różne i niektóre nie są związane z badaniami hematologicznymi lub śródoperacyjnymi. Prosimy o wyjaśnienie co mamy rozumieć przez nazwę pakietu i czy pakiet dotyczy jedynie badań hematologicznych i śródoperacyjnych.”

Odp.: Pakiet został nazwany ze względu na zawarte w pakiecie badania histopatologiczne z uwzględnieniem badań śródoperacyjnych i badania szpiku wraz z pełną diagnostyką histopatologiczną i immunohistochemiczną.

#### **Pytanie 2**

- „Pakiet 1 wymaga posiadania zintegrowanego połączenia systemów szpitalnych ESKULAP. Połączenie nie jest wymagane w pakietach 2 i 3. Czy Udzielający zamówienie może wyjaśnić dlaczego wymóg dotyczy tylko jednego pakietu? Połączenie wymaga posiadanie system eskulap i zgoda połączenia przez Politechnikę Poznańską – autorzy i właściciele systemu Eskulap. Jest to bardzo drogie rozwiązanie które narusza zasady uczciwej konkurencji oraz równego traktowania. Prosimy Udzielającego zamówienie o jednolitą decyzję która będzie dotyczyć wszystkich pakietów.”

Odp.: Zarzut naruszenia zasad uczciwej konkurencji – wymóg posiadania zintegrowanego połączenia systemów szpitalnych ESKULAP nie stanowi naruszenia zasad uczciwej konkurencji, gdyż w całości podyktowany jest potrzebami Udzielającego zamówienie. Zwłaszcza w przypadku badań śródoperacyjnych co pozwala na szybkie zlecenie i odbieranie wyników. Na chwilę obecną nie wymagają tego zlecenia z pakietu nr 3.

#### **Pytanie 3**

- „Lp. 9 dotyczy oznaczenia markerów (IMH). Prosimy o doprecyzowanie markerów które mają być badane w ramach pakietu pierwszego.”

Odp.: Dotyczy oznaczenia markerów immunohistochemicznych w codziennej diagnostyce patomorfologicznej oraz cytologicznej.

#### **Pytanie 4**

- „Lp. 9. Pakiet wymaga połączenia systemów szpitala ESKULAP a ponadto, w przypadku IMH, wynik ma być również przesyłany faxem. Ten wymóg również dotyczy Lp.7 z pakietu drugiego, ale nie dotyczy Lp. z pakietu trzeciego. Transmisja danych osobistych pacjentów przez system bez odpowiedniego zabezpieczenia nie jest zalecana i być może narusza prawo o ochronie danych osobowych skoro przetwarzanie danych tym sposobem może spowodować, że prywatne dane trafią do osób nieuprawnionych. Prosimy Udzielającego zamówienie o jednolitą decyzję która będzie dotyczyć wszystkich pakietów.”

Odp.: Udzielający zamówienia rezygnuje z zapisu o przesyłaniu wyników IMH na nr fax, zastrzega sobie obowiązek przekazywania wszystkich wyników za pośrednictwem systemu ESKULAP.

#### **Pytanie 5**

- „ Co Udzielający zamówienia rozumie przez Demineralizację (odwapnienie) (Lp.13). Czy Przyjmujący zamówienie ma tylko wykonać demineralizację, czy również dalsze badania na materiale demineralizowanym są spodziewane? Prosimy o doprecyzowanie Lp.13.”

Odp.: Demineralizacja to odwapnienie fragmentu tkankowego i zatopienie go do bloczka. Tak, Przyjmujący zamówienie ma również wykonać dalsze badania na materiale demineralizowanym.

*salus aegroti, educatio, scientia*

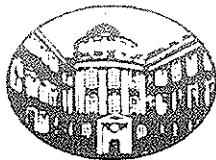
**SZPITAL TRADYCYJNY I INNOWACYJNY**

**www.skpp.edu.pl, e-mail: szpital@skpp.edu.pl**

NIP 778-13-43-588, REGON 000288828, KRS 0000001853

nasze obiekty: ul. Długa 1/2, ul. Szamarzewskiego 82/84, Osiedle Rusa 25a





## Szpital Kliniczny Przemienienia Pańskiego

Uniwersytetu Medycznego  
im. Karola Marcinkowskiego  
w Poznaniu

### BIURO DYREKCJI

ul. Długa 1/ 2, 61-848 Poznań  
tel. centrala 61 854 90 00  
tel. sekretariat: 61 854 91 21, fax. 61 854 94 72  
e-mail: sekretariat@skpp.edu.pl

**Dyrektor Naczelny: lek. med. Jan Talaga**

### Pytanie 6

- „Czy Udzielający zamówienia przewiduje konieczność wykonania badań immunohistochemicznych w ramach badanie cytologiczne płynów z jam ciała oraz rozmazów (Lp. 6).?”

Odp.: W przypadku uściślenia rozpoznania Udzielający zamówienia dopuszcza konieczność wykonania badań immunohistochemicznych z materiału cytologicznego oraz rozmazów, na wyraźne zlecenie Udzielającego zamówienie.

### Pytanie 7

- „Czy Udzielający zamówienie przewiduje konieczność wykonania badań immunohistochemicznych w ramach konsultacji histopatologicznych (Lp.8).?”

Odp.: W przypadku uściślenia rozpoznania Udzielający zamówienia dopuszcza konieczność wykonania badań immunohistochemicznych w ramach konsultacji histopatologicznych, na wyraźne zlecenie Udzielającego zamówienie.

Dotyczy pakietu nr 2

### Pytanie 1

- „Prosimy o wyjaśnienie Lp. 1 i Lp. 2. Czy Przyjmujący zamówienie ma pobrać materiał od pacjenta pod kontrolą tomografu w innym terminie niż wykonanie oceny? Dlaczego Udzielający zamówienie pozwala na 7 dni na pobranie materiału? Czy pobranie i ocena cytologiczna są wyceniane osobno?”

Odp.: Udzielający zamówienia przez 7 dniowy termin rozumie czas wyznaczenia daty pobrania w Pracowni Przyjmującego zamówienie oraz 7 dniowy termin uzyskania wyniku oceny cytologicznej preparatu po pobraniu. Pobranie i ocena są odrębnie wyceniane.

### Pytanie 2

- „Prosimy o wyjaśnienie czy Przyjmujący zamówienie ma wykonać biopsję pod kontrolą KT w swojej siedzibie, w siedzibie Udzielającego zamówienie lub w innym ośrodku nie opisane w załączniku nr 2 (Formularz cenowy).?”

Odp.: Przyjmujący zamówienie ma wykonać biopsję pod kontrolą Tomografu w swojej siedzibie.

### Pytanie 3

- „Lp.7 dotyczy markerów (IMH). Prosimy o doprecyzowanie markerów które mają być badane w ramach pakietu drugi.”

Odp.: Dotyczy oznaczenia markerów immunohistochemicznych niezbędnych w codziennej diagnostyce patomorfologicznej oraz cytologicznej.

### Pytanie 4

- „Lp.7 Transmisja danych osobistych pacjentów przez system bez odpowiedniego zabezpieczenia nie jest zalecana i może naruszać prawo o ochronie danych osobowych skoro przetwarzanie danych tym sposobem może spowodować, że prywatne dane trafią do osób nieuprawnionych. Prosimy Udzielającego zamówienie o jednolitą decyzję która będzie dotyczyć wszystkich pakietów.”

Odp.: j.w. Udzielający zamówienia rezygnuje z zapisu o przesyłaniu wyników IMH na nr fax.

### Pytanie 5

- „Czy Udzielający zamówienie przewiduje konieczność wykonania badań immunohistochemicznych w ramach badań cytologicznych (dotyczy Lp. 1, Lp. 3, Lp. 4).?”

Odp.: W przypadku uściślenia rozpoznania Udzielający zamówienia dopuszcza konieczność wykonania badań immunohistochemicznych z materiału cytologicznego, na wyraźne zlecenie Udzielającego zamówienie.

Dotyczy pakietu nr 3

### Pytanie 1

- „Prosimy o wyjaśnienie Lp.2. Czy ocena prac wykonanych w ramach pakietu drugiego (pkt. 2, Lp. 2) może być przydzielona do dalszego opracowywania i oceny?”

Odp.: Tak, jeżeli dobrze rozumiemy zadane pytanie – wykonanie biopsji, w ramach **pakietu drugiego** u Przyjmującego zamówienie umożliwia dalsze opracowywanie i ocenę pobranego materiału.

### Pytanie 2

*salus aegroti. educatio. scientia*

**SZPITAL TRADYCYJNY I INNOWACYJNY**

**www.skpp.edu.pl, e-mail: szpital@skpp.edu.pl**

NIP 778-13-43-588, REGON 000288828, KRS 0000001853

nasze obiekty: ul. Długa 1/2, ul. Szamarzewskiego 82/84, Osiedle Rusa 25a





## Szpital Kliniczny Przemienienia Pańskiego

Uniwersytetu Medycznego  
im. Karola Marcinkowskiego  
w Poznaniu

### BIURO DYREKCJI

ul. Długa 1/ 2, 61-848 Poznań  
tel. centrala 61 854 90 00  
tel. sekretariat: 61 854 91 21, fax. 61 854 94 72  
e-mail: sekretariat@skpp.edu.pl

**Dyrektor Naczelny: lek. med. Jan Talaga**

- „Co wchodzi w skład badania cytologicznego ginekologicznego (Lp.4)? Czy ocena ma być wykonana wg system Papannicolaou lub Bethesda? Czy diagnostą, w tym przypadku może być specjalista patomorfolog czy specjalista cytomorfologii medycznej?”

Odp.: Udzielający zamówienia oczekuje aby ocena była w systemie Bethesda oraz w systemie Papanicolaou. Diagnostą w tym przypadku winien być specjalista patomorfolog.

#### Pytanie 3

- „Czy Udzielający zamówienia przewiduje konieczność wykonania badań immunohistochemicznych w ramach badania cytologicznego płynów z jam ciała oraz rozmazów (Lp.8)?”

Odp.: W przypadku uściślenia rozpoznania Udzielający zamówienia dopuszcza konieczność wykonania badań immunohistochemicznych z materiału cytologicznego oraz rozmazów, na wyraźne zlecenie Udzielającego zamówienie.

#### Pytanie 4

- „Czy Udzielający zamówienia przywiduje konieczność wykonania badań immunohistochemicznych w ramach konsultacji histopatologicznej (Lp.10)?”

Odp.: W przypadku uściślenia rozpoznania Udzielający zamówienia dopuszcza konieczność wykonania badań immunohistochemicznych w ramach konsultacji histopatologicznych, na wyraźne zlecenie Udzielającego zamówienie.

#### Pytanie 5

- „Lp.11 dotyczy oznaczenia markerów (IMH). Prosimy o doprecyzowanie markerów które mają być badane w ramach pakietu trzeciego.”

Odp.: Dotyczy oznaczenia markerów immunohistochemicznych niezbędnych w codziennej diagnostyce patomorfologicznej oraz cytologicznej.

#### Pytanie 6

- „Co Udzielający zamówienie rozumie przez „HER2V” (Lp.13)?”

Odp.: Omyłka pisarska: winno być „Oznaczenie HER2 – metodą immunohistochemiczną”

#### Pytanie 7

- „Jaka jest różnica między HER 2V w pakiecie nr 3 i oznaczenie HER 2 – metodą immunohistochemiczną w pakiecie nr 2.”

Odp.: j.w. omyłka pisarska.

Dotyczy pytań ogólnych:

#### Pytanie 1

- „Ogłoszenie ma datę 07.03.2014. Dokumentacja dotycząca konkursu została dostarczona do naszego ośrodka przez pocztę elektroniczną. W dniu 11.03.2014 o godz. 14:30 informacja o konkursie nie została jeszcze opublikowana na stronach Internetowych Udzielającego zamówienie. Jednostka publiczna ma obowiązek opublikować konkurs w sposób ogólnodostępny i z związku z tym, w interesie uczciwej konkurencji oraz równego traktowania, prosimy o przedłużenie termin na złożenie pytań do konkursu, jak również termin składanie ofert.”

Odp.: Udzielający zamówienie opublikował konkurs w sposób ogólnodostępny, na stronie internetowej szpitala. Termin składania pytań został błędnie określony w 2 miejscach, co było ewidentną pomyłką, dlatego zgodnie z pkt. XIII, ust. 1 Szczegółowych warunków konkursu ofert – Udzielający zamówienia dopuszcza zadawanie pytań do 3 dni roboczych przed wyznaczonym na 19 marca br. terminem składania ofert.

#### Pytanie 2

- „Termin na złożenia pytań może być albo do godz. 10:00 w dniu 14.03.2014 (wg. Paragraf XIII, punkt 1 w Szczegółowe warunki konkursu ofert- 3 dni robocze przed terminem składania ofert) lub do godz. 12.03.2014 (wg paragrafu XV, punkt 3 – również z Szczegółowe warunki konkursu ofert). Prosimy o wyjaśnienie terminu, niezależnie od uwag dotyczących opublikowania konkursu w pytaniu pierwszym”.

Odp.: j.w. Udzielający zamówienia dopuszcza zadawanie pytań do 3 dni roboczych przed wyznaczonym na 19 marca br. terminem składania ofert.

*salus aegroti. educatio. scientia*

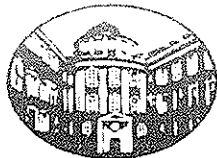
**SZPITAL TRADYCYJNY I INNOWACYJNY**

**www.skpp.edu.pl, e-mail: szpital@skpp.edu.pl**

NIP 778-13-43-588, REGON 000288828, KRS 0000001853

nasze objekty: ul. Długa 1/2, ul. Szamarzewskiego 82/84, Osiedle Rusa 25a





## Szpital Kliniczny Przemienienia Pańskiego

Uniwersytetu Medycznego  
im. Karola Marcinkowskiego  
w Poznaniu

### BIURO DYREKCJI

ul. Długa 1/ 2, 61-848 Poznań  
tel. centrala 61 854 90 00  
tel. sekretariat: 61 854 91 21, fax. 61 854 94 72  
e-mail: sekretariat@skpp.edu.pl

**Dyrektor Naczelny: lek. med. Jan Talaga**

#### Pytanie 3

- „Prosimy o wyjaśnienie dlaczego przypadki badania histopatologicznego z biopsji małych oraz badań histopatologicznych z wyciętej całej zmiany i wycinków ( do trzech ) pojawiają się w wszystkich trzech pakietach.”

Odp.: Ze względu na kontynuację różnych rodzajów badań w każdym pakiecie (badania śródoperacyjne, badania pooperacyjne, immunohistochemiczne) celowym wydaje się umieszczenie tych badań we wszystkich 3 pakietach.

#### Pytanie 4

- „Czy Udzielający zamówienie może wyjaśnić czy badania immunohistochemiczne (IMH), oznaczenia receptorów (estrogenowe lub progesteronowe), oznaczenia HER2 (metodą immunohistochemiczną) oraz oznaczenia HER2 (metodą FISH) mają odbywać się w jednym ośrodku referencyjnym czy w siedzibie Przyjmującego zamówienie? Czy Przyjmujący zamówienie będą mieli prawo do zlecenia takich badań u podwykonawców?”

Odp.: Badania immunohistochemiczne mogą się odbywać w siedzibie Przyjmującego zamówienie jak również Przyjmujący zamówienie ma prawo do zlecenia takich badań u podwykonawców, za zgodą Udzielającego zamówienie, z zachowaniem terminów otrzymywania wyników.

#### Pytanie 5

- „Czy Udzielającego zamówienie może wyjaśnić czy badania immunohistochemiczne (IMH), oznaczenia receptorów (estrogenowe lub progesteronowe), oznaczenia HER2 (metodą Immunohistochemiczną oraz oznaczenia HER2, (metodą FISH) i opracowanie histopatologiczne materiału tkankowego do błoczka parafinowego mają odbywać się w jednym ośrodku referencyjnym czy w siedzibie Przyjmującego zamówienie?”

Odp.: Badania immunohistochemiczne mogą się odbywać w siedzibie Przyjmującego zamówienie jak również Przyjmujący zamówienie ma prawo do zlecenia takich badań u podwykonawców za zgodą Udzielającego zamówienie, z zachowaniem terminów otrzymywania wyników.

#### Pytanie 6

- „Czy Udzielający zamówienie wyraża zgodę na wykonywanie barwień immunohistochemicznych (IMH), oznaczenia receptorów (estrogenowe lub progesteronowe), oznaczenia HER 2 (metodą immunohistochemiczną) oraz oznaczenia HER2 (metodą FISH) w ośrodku referencyjnym bez oceny patologa?”

Odp.: Tylko i wyłącznie w przypadku zaznaczenia tego na skierowaniu.

#### Pytanie 7

- „Dlaczego Przyjmujący zamówienie ma gwarantować wizyty konsultacyjne patomorfologa w siedzibie Udzielającego zamówienie raz w tygodniu tylko w zakresie pakietu nr 3? (Szczegółowe warunki konkursu ofert – paragraf III, pkt. 7)

Odp.: Ze względu na charakter wykonywanych badań.

#### Pytanie 8

- „Prosimy o wyjaśnienie niezgodności między pkt. 11, paragraf III w „Szczegółowe warunki konkursu ofert” gdzie jest mowa o połączeniu systemów szpitalnych ESKULAP a załącznik nr 2 „Formularz cenowy”, który mówi o takim połączeniu tylko w przypadku pakietu nr 1.”

Odp.: Zintegrowania systemu szpitalnego ESKULAP, Udzielający zamówienia wymaga tylko w przypadku pakietu nr 1.

Z wyrazami szacunku  
z upoważnienia  
Dyrektora Szpitala

dr med. Szczepan Cofka  
Dyrektor Szpitala

Opublikowano w: Justyna Kopcińska 61 854 92 04

*salus aegroti, educatio, scientia*

**SZPITAL TRADYCYJNY I INNOWACYJNY**

**www.skpp.edu.pl, e-mail: szpital@skpp.edu.pl**

NIP 778-13-43-588, REGON 000288828, KRS 0000001853

nasze obiekty: ul. Długa 1/2, ul. Szamarzewskiego 82/84, Osiedle Rusa 25a

